

- فکری و اخلاقی تاھر حدی که این قوای سه کانه را داراست نفوذ و قدرت و توانائی او نیز بهمان درجه است فهم و دانستن دنیا و انچه که درآنست بعبارت دیگر محیطی که او را احالمه کرده است زمین - آسمان - کوه دشت صحرا - دریا - ماه - خورشید - سیارات منظومه های شمسی - لوح - کرسی کهکشان - کام ماهی خلاصه کلام فضای لا پنهانی که در دانستن ابتدا و انتهای عرض و طول آن عقول عاقلترین حکماء و فضلاء اعصار گذشته و حال بلکه اینده مشغول تهیز و دانستن و فهمیدن و پی بردن تماس اینهاست منوط بدرجه عالم و دانش اوست.

اگر علم و دانش او محمود بعلوم ابتدائی است زندگانی خود را نیز مطابق همان معلومات ترتیب خواهد داد اگر فوق انت - فرض کنید متوسط - زندگانی او نیز بر طبق اطلاعات متوسط نقش خواهد بست! اگر عالی است درجات عالی زندگانی را سیر خواهد نمود اگر اولین درجه معلومات علم و فنون امروزی را داراست یقین کنید و قبول داشته باشید که بک زندگانی اولین درجه امروزی را برای خود هر قب خواهد نمود و هیچ گوش بصر فهای شما هم نخواهد داد بر طبق تعلیمات و توصیلات و معلومات خود امور زندگانی خود را اداره خواهد نمود حال شما با این همت بلند و کوتاه که اولی نتیجه تعلیم و تربیت و دومنی هیوئه تلغیخ جهل و نادانی است هر یک را می خواهید داشته باشید اگر زندگی آبرو هندی را طالبید باید

وسایل و اسباب دانستن و فهمیدن آنرا برای ملت خود فراهم بیاورید اگر نه آن قسمت نانی زحمت ندارد و باسیاب و وسائل آن نیز احتیاج نیست خود بخود برای هر ملتی فراهم میشود.

تحصیل علم و صنعت و فنون با زحمت و درج توأم است جهالت خودها در تمام بد بختی هاست که نتاج حرام خود را خود بخود بوجود آورده برشد خواهد رسانید محتاج بزمت شما نیست — درست فکر کنید ایران چرا نمیتواند یک هاشمین خیاطی بسازد از اختراع هیچ صحبت نمیکنیم بلکه هی خواهیم تقلید کنند چرا نمیکنند؟ برای اینکه علم ندارد ایرانی چرا نمیتواند بداند چه معادن قیمتی در ایران وجود دارد؟ برای اینکه از علم معدن شناسی بی بهره است و تحصیل نکرده — ذراعت ایرانی که شغل اجدادی اوست یک پیشنهاد اقتضانی است چرا با همان آلات و ادوات عهد بابا آدم عمل میشود؟ برای اینکه درجه معلومات او بیش از این نیست شما علم و دانش او را در این فن زیاد کنید اگر قبول کرد دیگر با آن اسباب ذراعت نماید؟ هر گز مخواهد کرد اینکه حالا با تمام قوت و قدرت به کار آهن نمونه دو هزار سال بیش از این چسبیده و علاقه دارد و نمیتواند جدا شود و جدا هم نمیشود برای اینست که طریق دیگر یا آلت دیگر شکافتن زمین را نمیکند و نمی داند اگر معلومات او به آن درجه رسید ممکن است با این چنین کار آهن دیگر ذراعت کند.

شهر نیویورک که ترقیات حیرت انگیز آن دنیا را مبہوت

نموده است طرز بنا و ساختمان آنجا يك وضع غریبی است بنا های آنجا غالباً پنهانگاه شصت هرتبه است زمین آنجا نیز تمام ها سنگ است در حقیقت شهر نیویورک روی سنگ بنا شده است در حقیقت وقتیکه میخواهند يك بنائی بروند باید جای بنارا يك مقدار زیادی کنند پائین بروند تا پایه های يك چنان بنائی را محکم نمایند البته کنند يك چنان زمینی که از سنگ خالص است با آلات و ادوات شرقی و اتمام بنای آن اقلاً صد سال لازم خواهد داشت آنوقت برای اولاد چهارم شخص بانی وصلت خواهد داد اما اینطور نیست یکنوع آلات و ادوات اختراع شده است که با کارگذاشتن يك هوتوور تمام آن آلات و ادوات بکار افتاده با مساعدت و هدایت يك عدد معین عمله آن صخره های سخت را متلاشی میکنند وقتیکه انسان در کنار ایستاده تماساً میکند تصور مینماید در میان يك جذک خوفناکی واقع شده است که از طرفین تویها آتش فشانی میکنند وقتیکه انسان با استاد و بنا های این ایسی صحبت میکند و ترقیاتیکه در این فن پیدا شده به آنها حکایت مینمایند در جواب میگویند برو بابا خدا یدزد را بیاهرزد عمله کی که دیگر علم ندارد معلومات نمیخواهد همین هم که هست از سر ما زیادی است.

اگر فکر بکنید خواهید دید حق با اوست راست میگوید تقصیر هم ندارد زیرا که درجه اطلاعات او بیش از این نیست و در این درجه هم بیش ازین نباید از او انتظار داشت درجه علم و اطلاع او را قدری بالا ببرید بعمل نه بحرف آنوقت ملاحظه

خواهید کرد چه تغییرات محسوسی در سلیقه او پیدا شده و این سلیقه در بناهایی که میسازد و بنا میکند چه خوب دیده میشود و محسوس میگردد.

لازم نیست بنا و معمار را هنل بزنیم بلکه نجار را امتحان کنید هادامیکه کارهای او از روی علم نیست و این صنعت ذی قیمت را در مدرسه تحصیل نکرده و عمل نموده است بهیچ تناسب و ظرافت و قشنگی و سلیقه در نجارتیهای او دیده نمیشود همینکه از روی علم عمل نمود بحسن و زیبائی آن افزوده میشود. بلکه آهنگر هم همینطور است هیچ فرق نمیکند وقتی که از روی اصول علمی استاد شد قادر خواهد بود در فن خود انواع و اقسام اختراتات بکند و همینکه تحصیل کرد و باد گرفت در کارهای او تناسب و سلیقه دیده خواهد شد.

در هر حال تمام شغل های مهم و کارهای اساسی اصول ثابت منظم و مرتب دارد که انسان اگر بخواهد آنها را فرا گیرد باید از راه مدرسه و از طریق تعلیم و تربیت باشد بنظر من کافی است که بگوئیم هر قدر درجه معلومات شماست بهمان درجه قدرت و توانایی شماست و فوق اطلاعات خود هیچ کاری را نمیتوانید انجام دهید رانده بلکه اتومبیل نمی تواند عمل بلکه میکانیکچی تحصیل کرده را انجام دهد بلکه میکانیکچی مدرسه دیده نمیتواند قدرت و توانایی و علم و اختراع بلکه مخترع را که بالهای عمر خود را در دارالفنون های این فن بتحقیل علم و اطلاع صرف نموده داشته باشد سایر علوم و فنون و صنایع را از روی همین ها قیاس باید کرد علم هر کس در یک

رشته بخصوص بیشتر باشد قدرت و توانائی او در آن صنعت از سایرین بیشتر است بقول دانشمند معروف انگلیسی لرد بیکن (۱) که میگوید دانش قدرتست (۲) هر کاه دانش - عام صنعت و فن یک رشته را دارید در آن رشته دارای یک قدرت واستعدادی هستید که دیگران - آنها نیکه به آن پایه نرسیده اند آن قدرت و استعداد را دارا نیستند.

نمیدانم توانستم خوب متصود خود را ادا کنم یا به باز خودم راضی نیستم که بقدر کافی خیال و نظر خود را روی کاغذ آورده باشم اگر هم روده درازی نیشود باشد من میخواهم بگویم آن نجعهای که نمیتوانند مانند یک نجع تحصیل کرده و استاد شده هیز و صندلی بسازد برای اینستکه اطلاعات او در این فن بیش از این نیست هیخواهید بیشتر باشد بگذارید تحصیل کند و علم این فن را فرا گیرد :

آن آهنگری که نمیتوانند همانند یک استاد مدرسه دیده و تحصیل کرده از روی قواعد مخصوص این فن آهنگری کند تقصیر ندارد بیش از این ممکن نیست یک آهنگر خود را بلد باشد اگر از کار او راضی نیستید و ادارید در مدرسه که برای این فن دایر نموده اید تحصیل کند باید بگیرد قواعد و اصول مخصوص این فن را بیاموزد آن قاجر یکه جز کلامه کلامه طریق دیگر تجارت را بلد نیست تقصیر ندارد جز این اصول اصول دیگر در تجارت ایران معمول نبوده اگر نمی پسندید مدرسه تجارت باز

(۱) Lord Bacon (۱۶)

(۲) Knowledge is Power

کنید یکعده را در فن تجارت تعلیم دهید اگر انتظار دارید
تجارت مادرزاد خودروی شما از روی علوم و معلومات امروزی
در ایران تجارت کنند همان اصول و همان قواعد که برای
تجارت در ممالک انسانها معمول است در ایران هم تعلیم و
تدریس کنید آنوقت است که تجارت عالم بصیر و مطلع خواهد داشت
احتیاج بعلم دارید باید فن تعلیم را در مدرسه معلمین
تحصیل نموده باشد تا بتواند از روی علم و اطلاع تحصیل کند
فن تعلیم و تدریس اصول و قواعد معلوم و معین دارد برای هر
طبقه از شاگردان هم جدا جدا دروس مشخص و معلومی است
علم هر طبقه باید آنها علمای تحصیل نموده و باعلا درجه فن
علمی را سیر کرده باشد و الا هرقدر شاگردان باهوش و دارای
استعداد در تحت تعلیم او بگذارید نتیجه مطلوب حاصل نخواهد
شد عوض نفع زیان خواهد برد

قضای عادلانه ویخواهد باید قضای عالم و تحصیل کرده
دارای معلومات این فن نادر را داشته باشید قاضی خودرو در
دنیا وجود ندارد اینکه تمیشود بعدالت سر و صورت داد برای
این استکه مدرسه این فن وجود ندارد اگر دارد کامل نیست
اگر تکمیل است عیوب دیگر دارد اگر نداشت یقیناً یک آثار
و علایم عملی محسوس نیشد — ناچار بید قضای با معنی داشته
باشید که دارای آن روح و شهامت باشند که هیچ قوت و قدرتی
نتواند جز حس وظیفه قضای در آنها تأثیری داشته باشد
اصلاحات عدیله شماهم تاحدیست که اولیای آن اطلاع و بصیرت

دارند فوق آنرا نباید انتظار داشت بیش از این اگر انتظار دارید آنها را دارای بیش از این معلومات بکنید و از آنها بیشتر معلومات بخواهید که تحصیل نمایند و اسباب آنرا هم برای آنها فراهم بیاورید یک قاضی ایرانی نمیتواند مانند یک قاضی فرانسه تحصیل کند چون اسباب و وسائل آن در این مملکت فراهم نیست اگر نیست نشان بدهید - چون نیست وجود آنها نیز نادر است .

اجازه میدهد یک چند کلمه هم در باب سیاسیون خودروی وطن خویش صحبت نمایم همانطوریکه یک نجاح یک آهنگر - یک تاجر - یک معلم و یک قاضی ممکن نیست بدون تحصیل و فرا کردن اصول و قواعد و معلومات فن خویش به مقامی بر سد که جامعه ملی او از علم و دانش و عمل و تجارت و تعلیم و قضاؤت او بر خوردار تردد بهمان دلیل و بر هان نیز ممکن نیست یک سیاستمدار خودرو بتواند بملت و وطن خویش خدمت نماید .

وقیکه یک سائنس از تاریخ - ادبیات - آداب - شئون اخبار و احادیث - صناعت - تجارت - زراعت - آب و هوا - اقلیم - زمین - رودخانه - دریاچه - سواحل - دریاهای - جنگلها - واردات - صادرات - منابع ثروت - دعاون - احتیاجات - بازارها - خردبار - مشتری - نرخ اجتناس - ترقی و تزلق قیمتها - عیزان ثروت ملی - عیزان پول رواج - مقیاس پول رواج در مملکت - فرق بین مقیاس طلا و نقره - عمل انحطاط - اسباب ترقی - اسباب از دنیاد سکنه - عمل تزلق توالد و تسلی و هزاران

اطلاعات دیگر که باید بک سائنس حقیقی وطن خواه و ملت دولت آنها را بداند و بفهمد و تحصیل کند و در موقع زمامداری خود از آنها استفاده نماید و بعلم و وطن خود خدمت کند و باید به تمام اینها آشنای باشد ولی بر عکس هیچ مدرسه نمایده و تحصیل نکرده علوم و فنون سیاستمداری مأمور نیست محال است بتواند در این جار و جنجال و کشمکش‌های دنیا که وظیفه بس مشکل برای یک زمامدار تهیه نموده است از عهده انجام خدمات محوله برآید - اینکه وکلاء مجلس و وزراء کابینه‌ها نمیتوانند مصدر یک خدمات بر جسته واقع شوند برای اینستکه فنون سیاست را در مدارس تحصیل نکرده‌اند و آنچه را که تحصیل نکرده‌اند و نمی‌دانند و ندارند نمیتوان از آنها انتظار داشت با همان برهان و دلیل که برای یک نجاح آور دیم و برای آهنگر ایراد کردیم در حق تاجر - معلم - قاضی قائل شدیم باید درباره سیاسیون خود نیز قائل شویم غیر ازین چاره نداریم .

چنانچه دو و دو را که در هم ضرب کردیم نتیجه ضرب چهار است این نوع مسائل نیز هاند مسائل ریاضی یک نتیجه واضح و روشنی بدهست میدهند .

سیاسیون ها چون معلومات فن سیاست را ندارند انتظار خدمات شایان و بر جسته هم از آنها نداریم کسی هم در اینجا مقصرا نیست نه ما نه شما و نه آنها هیچ یک تصریح نداریم درجه معلومات آنها تا این حد است تجاوز از حدود علم و که انسان فقط یک حد معین را داراست ممکن نیست. من که حرف میزنم .

بقدر فهم خودم است و آنچه که بسما میگوئید و میکنید و فکر می کنید بقدر فهم خودتان و آنچه که سیاسیون ها میگویند و میکنند بقدر فهم شان همین است که هست و عین حقیقت است. کر تو نمی پسندی تغییر ده قضا را

اما جان کلام اگر از کردار - گفتار و دانش سیاسیون خودروی خود راضی هستیم چه بهتر دعواهی نداریم بلکه ایکی در قرنهم اینطور باشد چه ضرر دارد شاید تا دویست سال هم دنیا روی همین پاشنه گردید و برای ما یک مدت دویست سال مهلت فراهم شد چه فرصت و فرجه بهتر از این شاید آزمایش ادوار گذشته کافی نبوده این دویست سال آینده را هم روی همین اصل عمل میکنیم و این مدت را صرف آزمایش هینهاییم.

اینکه شوخی است که نمیرود جدی باشد آزمایش و تجربه بس است از یک انسان خود رو یک عمل منظم سود هند حاصل نمیشود وقتی هیتوان از نتیجه سعی و عمل او برخوردار شد که او را تعلیم و تربیت نموده باشید و او را در یک فن بخصوص عالم و همیز نموده باشید آنوقت از وجود او هم خود او هم شما و هم ملت برخوردار خواهد شد وقتیکه این طور نیست وجود او عاطل و باطل است - از وجود یکنفر سائنس و از طرز سیاستمداری و زمام داری او وقتی بهره هند خواهد شد که آن شخص سائنس دوره هدرسه علوم و فنون این شغل بس بیچ در بیچ را بمعنای تام و تمام خود تحصیل نموده باشد و در آن فن بس آمد اقران خویش گردد چه این اشخاص با مقدرات

یک ملتی بازی هیکنند با حیات یک ملتی سرو کار دارند کار هر کس نیست این شغل با شرافت عالی مقام شیر مرد کهن سال میخواهد که علوم و فنون این مقام شریف را با تجربه و امتحان یک عمر عمل مخلوط و ممزوج نموده باشد.

قسمت سیم

اینک داخل هیشوبم در قسمت سوم تقسیمات استاد متبحر عالم و دانشمند فیلسوف هربرت اسپنسر که عبارت از تعلیم و تربیت جوانان برای زندگانی خانوادگی است — بدون دانستن و تحصیل قواعد و قوانین ان که برای نظام خانواده و اصول حفظ و حراست افراد یک عائله است ممکن نیست اساس ثابت ان روی یک شالوده محکمی قرار گیرد مگر اینکه یک اطلاعات همیشید و مختصری در این باب دارا باشد در این خصوص هیچ اطلاعاتی بهتر از این نیست ده عین گفتار حکمت امیز این مرد فوق العاده و فیلسوف عالی مقام ترجمه شده با اطلاع خوانندگان محترم برسد

این است ان گفتار: « حاصل هیوسیم بقسمت سوم ان تقسیمات مهم سودمند اعمال بشری که موضوع بحث هاست یک قسمی است که تا هر روز مورد توجه هرگز واقع نشده است اگر اتفاقاً روز کار طوری پیش بباید که هیچ اثاری از ما جزو کتب مدارس و اوراق امتحان دارالفنونها با خلاف صد سال بعد هازرسد وقتیکه انها باین کتب و اوراق نظر کنند خواهند

دید که دروس مدارس عالی و دارالفنونهای علمی فقط برای تعلیم و تربیت کهنه و دیر نشینان بوده است و بس و هرگز برای انهائی که باید خانواده تشکیل بدهند بوده است — پروگرام مدارس و دارالفنونهای امروزی ما اسباب تعجب و حیرت انها خواهد گردید زیرا این يك پروگرام دروسی برای اشخاص منفرد و منزوی است ممکن است در پیش خود اینطور تصور کشند که این پروگرام ها با چه زحمت زیاد برای فراگرفتن بسیاری از مسائل تهیه شده است مخصوصاً برای تحصیل کتب مدل ازمنه قدیم و مدل معاصر و از اینها معلوم خواهد شد صاحبان این پروگرام ها هرگز کتب هفیدی در زمان خود برای تحصیل و مطالعه نداشتند و با تمام اینها هیچ علائم و اشار تحصیل یادستور در پروگرامهای عربی و طویل آنها برای رشد و نمو و تعلیم و تربیت اطفال بهیچ عنوان دیده نمیشود البته این مدل ممکن نخواهد بود که این اندازه کوتاه بین وغیر هال اندیش باشند یقیناً و ظاهراً این پروگرامها و اوراق امتحان متعلق بدروس کلیساها بوده است و برای تعلیم و تربیت این سخ از مردم تدوین شده است

واقعاً این يك موضوع بہت آوری نیست؟ با اینکه حیات و ممات اخلاف ها بسته باین قسم است خوشی و عزت نفس تفویق قوه اخلاقی مادی و معنوی بشر تماماً باین قسم هر بوط است با این حال يك کلمه هم در باب تعلیم و تربیت قوای مادی و معنوی اطفال و اخلاف آینده که به مرور جا و مقام اولیای

امروزی را خواهند گرفت اشاره نشده است؟ آیا این حیرت انگیز
نیست که مقدرات نسل آینده بخواهد و پیش امدهای لا یشعر
با عادات و رسوم بی منطق و دلیل احواله شود؟ یا این وظیفه
ها را بعهده پدران بی اطلاع یا دایه های جاهمی نادان و اکذار
کنند یا بدستور پیر زنان متعصب از همه جا بیخبر رفتار شود؟
اگر یک تاجری بدون اینکه از حساب اطلاعی داشته باشد
یا دفترداری بداند که حساب مرتب و منظم برای خود نگاهدارد
شروع تجارت نماید ما از درجه حماقت او در حیرت خواهیم بود
و خرابی تجارت و ورشکستگی او بر همه کس مسلم خواهد شد
یا اینکه جراحی بدون تحصیل علم تربیح مشغول عمل جراحی
شود فوق العاده اسباب تعجب هاشده بمرضای بد بخت یک چنین
جراحی دلسوزی خواهیم نمود والدین اطفال نیز همین حال را
دارند بدون اینکه از تعلیم و تربیت و دش و انواع اطفال در
خانواده اطلاعی داشته باشند یا از پیدایش و حفظ الصحه و
پرورش انها معلومات کافی دارا باشند این وظیفه پر مسئولیت را
عهده دار میشوند اگر والدین و بزرگان یک عائله از اصول
تعلیمات خانواده که عبارت از تربیت قوای بدنی - اخلاقی و
دماغی اطفال است و باید این معلومات یگانه هادی و راهنمایی
انها باشند بی سابقه باشند و به انها توجهی نداشته باشند و در فکر
تحصیل و کتب انها نیفتنند تعجب و دلسوزی برای خود انها یا
اولاد انها هر گز مورد نخواهد داشت
اگر به ده ها هزار اطفالی که تلف میشوند علاوه کنم.

صد ها هزار انهاهی که با بُنیه های ضعیف علیل باقی میمانند و هیلیونهاهی که بحد بلوغ هیرسند بدون اینکه دارای ساختمان حکم و متین بدنی باشند انوقت شما دارای یک عقیده معلوم و معین در باب آن فلاکتها و بد بختی های بی حد و حسنه که پدران و مادران بواسطه جهالت و بی علمی از اصول و قوانین زندگی و رشد و نمو اطفال نسبت با خلاف ما وارد میاورند دارای خواهید بود.

برای یک دقیقه در اوضاع و تربیت جاری که اطفال باید بر طبق آنها تربیت شوند دقت کنید آثار انها را که در تمام عمر انها نفعاً و ضرراً در نهاد آنها باقی خواهد ماند مشاهده نمائید خواهید دید تقریباً بیست طریق معمول آنها منجر بخبط و خطا میشود تا یک راه آن بصر اط مستقیم هنتهی گردد انوقت یک عقیده ثابتی پیدا خواهید نمود که چه خطاهای فوق العاده نسبت با اطفال مخصوص بواسطه تربیت های بی مطالعه زیان آور معمولی و متدالی امروزه هر تکب میشوند - آیا حکم شده است که لباس طفیل در فصل سرد و زمستانه کم و دست و پایی آن باز باشد که از سرما متأثر شده کبود گردد؟

اثر این ترتیب لباس در حیات آتیه او معلوم خواهد شد تیجه آن یا ناخوشی یا عدم رشد و نمو جسمی یا بی بُنیه کی یا عدم توانائی و قدرت بدنی در سن بلوغ خواهد شد بالاخره تولید درد و علت نموده وسیله عدم خوشی و کامیابی در زندگانی بعدی او خواهد گردید.

آیا اطفال محکوم هستند که غذای یک نواخت و یک جور
صرف نمایند یا غذاهای برای آنها تهیه شود که ذاتاً قوّه کافی
غذایی برای نمو و رشد اعضاء بدنی اطفال داشته باشند؟ قوای
نمو و قرقی بدنی و دماغی اطفال و بقیه و توانائی متناسب مردان
و زنان آتیه بواسطه غذاست سود و زیان انها بسته بخوبی و قوّه
غذای آنهاست - آیا باید اطفال را از بازیهای فرح انگیز جلوگیری
نمود و انها را در هوای سرد در اطاقهای گرم حبس کرد؟
البته بدون دعايت این نکات اسباب عدم رشد و نموقوای بدنی
آنها را فراهم اوردده ایم.

وقتیکه پسران و دختران یک عامله ضعیف و لاغر اندام
بار همایند والدین این پیش امد سوء را نتیجه اقبال بدیدانند
و یک بد بختی اسمانی تصور میکنند و طوریکه در میان مردم
معمول است خیال میکنند این نواقص عمل مخصوص و معینی
ندازند و این نیز یکنوع بلای اتفاقی است در صورتیکه هر گز
چنین چیزی وجود ندارد در بعضی مواقع بروز نواقص بدنی یا
دماغی بواسطه ناخوشیهای ارثی است ولی غالب آنها از اثر
ترتیبات یا عادات چاهلانه است و عموماً مسبب اصلی و مسئول
عمده درد و الم اطفال والدین آنها هستند پیدایش اطفال ناقص
الخلقد عدم رشد و نمو دماغی و اعضاء بدنی و بیچارگی و عدم توانائی
روحی و جسمی آنها ناماً مر بوط و بسته بوالدین آنهاست
زیرا حیات آنها در ید اختیار والدین آنهاست هر دقیقه و ساعت
حر است و نکاهداری اطفال بعهدم آنها با یک بی توجهی مخصوص

که باید انرا یک نوع ظلم و ستم نامید از تحصیل و دانستن اعمال و وظایف مخصوص اعضاء بدنی که پیوسته از او اهر و نواهی انها اعضاء طفل هم‌تأثر هیشوند غفلت نموده اند و از دانستن و فهمیدن ساده ترین قواعد علم فیزیولوژی عاجزند سال روی سال میگذرد و آنها درین اواخر و نواهی برخلاف عقل مداومت نموده اعضاء ساختمان بدنی اطفال را از نمو و رشد باز میدارند و باعث بروز ناخوشی ها و اسباب اتلاف و مرکب بیموقع اطفال و اخلاف خوبش هیشوند — نه تنها این اتلاف منحصر با اطفال و اولاد خودشانست بلکه از اولاد آنها نیز این نواقص بروز خواهد کرد.

همین نواقص بلکه تا اندازه زیادتر در تعلیم و تربیت اخلاقی اطفال نیز موجود است که بواسطه عدم اطلاع والدین آنهاست بلکه مادر جوانرا در نظر بیاورید این مادر جوان چند سال قبل خود در همان مدارس تحصیل نمی‌نمود و مغز او از بلکه عده زیادی اسامی — کلمات و تاریخ های شده در صور تیکه برای توسعه قوای دماغی او هیچ اقدامی نشده است و هرگز در آن قسمت از تعلیماتی که برای وظایف نسوان معین است و یکی از آنها دانستن اصل نمو و رشد دماغی اطفال است وارد نشده سالهای بعد از مدرسه نیز صرف رقص و هوزیک ارایش و هیجانی و افسانه خوانی گردیده است هرگز از وظایف و تکالیف مادری چیزی باد نگرفته و هیچ وقت ازان قسمت اطلاعات که برای تربیت روحی و فکری اطفال است بهره نمد نشده که اورا برای یک چنین وظیفه پر مسئولیت مادری اماده کند حال تبعیجه پروردش.

- نمو - رشد بدنی - اخلاقی و فکری وجود يك طفل معصوم بشری را که بعهده يك چنین مادری بی علم محول است ملاحظه کنید در صورتی که این وظیفه يكی از وظایف مهمی است که يك خانم بصیر و علمی انجام ازرا عهده دار شود

يک چنین خانم بی علمی به چوچه اطلاع از طبیعت و احساسات روحی اطفال ندارد و از درجات نمو و رشد آنها بکلی بی خبر است و از اثرات آنها که از کجا ظاهر میشود و بسیار جسته‌هی هیگردد تمام‌آ بی اطلاع است يك چنین مادر جوانی بالطبع در تحت تأثیرات احسان‌انی است که تمام‌آ مخالف اصول علمی است شاید دارای معلومات دقیدی باشد ولی به چوچه هر بوط بایند موضوع نیست در هر سورت چنانچه از ساختمان جسمی و دماغی بشر بی اطلاع است بهمان درجه نیز هر نوع عملیات و رفتار نسبت بهانها اعمال کند اثرات آنها مفید نخواهد بود

وقتی که باید اداری از دانش تظاهرات و تجلیلات دماغی بی بهره و از علت اثرات و اعمال آن بی اطلاع است دخالت او غالباً بیشتر زیان آور خواهد بود قاعدم دخالت آن - اعمال و حرکات گوناگون اطفال که کاملاً طبیعی و عادی و مفید است و مادر جوان بی اطلاع در آنها دخالت‌های بی‌جا میکند و دائم مانع از انجام آنهاست بیشتر سبب خرابی اطفال میشود و عوض تولید خوشی و خرمی در اطفال باعث بد اخلاقی و دامغ رشد و نمو قوای روحی و جسمی آنها هیگردد - ها در اعمالی را که تصور میکنند مطبوع و مفید است و اطفال باید انجام دندو

واهیدارد اطفال به تهدید یا بوعده انعام یا باحال شدد یا تحسین انها را انعام دهند ولی هیچ وقت اراده باطنی اطفال را در نظر نمی‌آورد که رابطه محکمی بالارادة ظاهربی انها دارند و با این رفتار تخم قزوین و قرس - خود پسندی را بجهای احساسات نیک و پسندیده در نهاد آنها تهییه می‌کنند و می‌کارند و بدون این‌که نتایج سوء شدد و تغیر را در احوال روحیه اطفال بدانند هر ساعت و دقیقه با این حالاتی غیر پسندیده متوسل شده اطفال را با کلمات خشن و تند می‌خواهد تربیت نموده و غفلت دارد از این‌که از تأثیر تربیت در آنوش مادر است که برای دنیا اشخاص دفید و سود هند بحال جامعه تهییه می‌شوند.

وقتی که مادرهای جوان از نتایج معلومات علمی بی اطلاع باشند و علم و دانش دایل راه آنها نشود غیر قابل خواهند بود که اعمال و اثرات روحی اطفال خود را تمیز بدهند و آنها را بفرآخور حال و استعدادشان هدایت کنند درین صورت رفتار آنها نسبت باطفال از روی احساسات خلق الساعه بی قریب و خطر ناک خواهد بود.

ازین قسمت که بگذریم داخل در قسمت تعلیمات علمی اطفال می‌شویم و می‌خواهیم به بینیم آنها را درین رشته چگونه تعلم و تربیت می‌کنند و قیکه تصدیق شهر تجلیمات و تظاهرات فکری و دماغی مطابق قوانین مخصوص است و نمو و رشد دماغی اطفال بر طبق همان قوانین می‌باشد نتیجه این می‌شود که تعلم و تربیت همکن نیست بطور صحیح انجام گیرد مگر این‌که هادی و راهنمای آنها

دارای اطلاعات قوانین فوق الذکر باشند.

اگر شما تصور کنید میتوانید بطور صحیح عمل نجتمع و تشکیل افکار و عقاید علمی را در دماغ خود بجسم کنید بدون اینکه ذات و حقیقت آن عمل را بدانید یک تصور باطلی خواهد بود درینصورت چه اختلاف بزرگی بین تعلیمات جاری امروزی و تعلیمات علمی که حقیقتاً هیبایست باشد وجود خواهند داشت امروز والدین اطفال جز عده محدودی از علماء هیچ اطلاعی از مباحث علم النفس (۱) ندارند با این حال معلوم است اصول تعلیم و تربیت حاضر چه وضعی را دارا خواهد بود که هم معناً و هم مادتاً تماماً غلط است وقتی که یک سلسله حقایق صحیح کنار گذاشته شد و بعای ان یک رشته دروس اجباری غلط بطریق غلط و تربیت غلط تعلیم شد نتیجه غلط ان نیز حتمی است

بنا بر این تعلیم و تربیت اطفال در رشته های بدینی - اخلاقی و فکری بطور وحشت انگیزی ناقص است و علت آنهم تا اندازه زیادی اینست که والدین آنها فاقد دانش و اطلاعات لازمه هستند و فقط بواسطه همین معلومات است که یک تعلیم و تربیت هنرمندی میتوان اطفال داد چه میتوان انتظار داشت از کسیکه میخواهد یکی از مسائل مهم غامض را انجام دهد در صورتیکه هیچ زحمی برای دانستن اصول حل آن نکشیده است برای کفاشی یا معماری یا ملاحی یا مهندسی مدت زمانی تحصیل و شاگردی و عمل لازمت درینصورت آیا تعلیم و

تربيت اطفال و نمو و رشد و تميز جسمی و روحی آنها اين اندازه سهل و آسانست که هر کس بدون سابقه و تحصيل علوم و فنون اين فن شريف بتواند عهده دار شود با نظماءات و قواعد برای آنها معين نماید؟ اگر چنین نیست و موضوع بس هشکل و یكى از هنوهات مهم عالم طبیعت است و شغل بی اندازه اساسی است آیا جنون نیست که هیچ اصولی برای آن قائل نشوند؟

پس در اين تفسیمات خود که اين قسمت سوم آن است می بینم که منظم کردن اين قسمت از اعمال بشری که عبارت از تربیت اطفال است و دانستن قوانین حیات از واجبات است و آشنایی با اصول اولیه علوم فیزیولوژی (۱) و پیشگویی (۲) و مختصری از حقایق عمومی آنها لازم است.

شکی نیست که بعضی از خوانندگان این اوراق به این پیشنهادها خواهند خندهد و دانستن و خواندن والدین اطفال اصول این علوم حیاتیرا که بس دشوار بینهاید بنظر خیلی غریب خواهد امد اگر ها چنین پیشنهادی را نموده باشیم که تحصیل و فرا گرفتن جدی تمام آنها بر هر پدر و مادری واجب است البته بیشتر مورد خنده خواهد بود ولی مقصود این نیست مقصود اصلی دانستن اصول کلی این علوم است که بعضی نکات عمومیرا هم شامل باشد و تا اندازه موضوع را تشریح کند – تا این اندازه کافی است و فرا گرفتن انها هیچ اشکالی ندارد در هر حال حقایق اصلی اینست که نمو و رشد روحی و جسمی اطفال

تابع قوانین معین و مخصوص است و اگر تا حدی معین و معلوم والدین اطفال موافق این قوانین رفتار نکنند هر که انها در صغر سن حتمی است و تا درجه بیشتر و زیادتری اگر بر طبق آن اصول رفتار نکنند بعواقب و خیمی که عبارت از ظههور و نواقص عقلی و بدنی باشد اطفال انها گرفتار خواهند شد و اگر انها را کاملاً رعایت نکنند و بر طبق آنها رفتار نمایند یک انسان های کاملی پعرضه وجود خواهند اورد که عمر طبیعی را با صحت و تقدیرستی سیر خواهند نمود.

حال قضاؤت نمیکرد درین صورت ایا تمام اینها ایکه ممکن است یک روزی بدرجه عالی و مقدس پدری یا مادری برسند به یک از جان و دل بکوشند و با یک شوق و ذوقی مقدمات این قوانین و اصول را تحصیل نموده بدانند؟ (۱)

تا اینجا قسمتی از بیانات و عبارات استاد متبادر عالم معروف هربرت اسپنسر بود که ترجمه و ضمیمه شد در اینباب کتب معتبر و مفید دیگرانیز موجود است که داخل در هندرجهات انها شدن رشته مطلب را دراز خواهد نمود چه این قسمت یک موضوع مهم است که هر قدر اسان وطالعه کنند باز کم است اهروز در تمام ممالک مترقبی اساس تعلیم و تربیت روی اصول علمی است که بد بختانه در ایران هیچ از آثار و علایم آنها خبری نیست و چون وجود ندارند بحث و گفتگو هم در

باب آنها موضوع را بیشتر درهم و برهم خواهد نمود بنظر من تا اصول تعلیم و تربیت در ایران طرفداران متنفذ جدی پیدا نکرده و عنوان آنها مدعیان خفته جاهل سر سخت را بیموقوع بیدار خواهد نمود اصلاح آنستکه رشته مخصوص اصول تکامل تدریسی را متابغت نمود و با قدم های خیلی آرام و ملایم و دیوسته بطرف مقصود روان شد اگر بعد ها یک هیئتی پیدا شد که بدون هیچ عرض و مقصدی بجز تعلیم و تربیت عوام صمیمه اانه و جدا درین مرحله داخل شدند و گفتب همیش علمی و ادبی و ذوقی و اخلاقی را بزبان عوام ترجمه و طبع و بقیمت های نازل و ارزان اشاره دادند آنوقت است که رشد و قوه تمیز در جامعه ایرانی پیدا شده مباحث بس عالی را هیتوان بدون ترس و وحشت موضوع حل و عقد قرار داد حال هیچ زمینه برای این حرف هاییست بیشتر است از این مبحث بگذریم.

از جمله کتبی که در این باب دیده ام و بنظر من بسیار همیشد و نافع است و هر بشری در هر سن و سالی هیچ خواهد داشد دانستن مندرجات آنها بحال او سودمند است دو رشته کتابهای سلسله استال است (۱) که چهار جلد آن برای مردان و چهار جلد دیگر برای زنان نوشته شده و از هر کتاب فروش خارجی اروپائی یا امریکائی هیتوان بهوالت تهیه نمود تصور نمیکنم هر کس این کتب را ندیده است بتواند یک انسان کامل یا یک

(1) Stall Series-by Dr. Sylvanus
Stall

مرد مفید با يك عضو نافعی برای جامعه با يك پدر مهر بازی برای عائله خود باشد چقدر مفید بود اين کتابها در دسترس عموم آنرا شنیده هستند.

کتاب دیگری که فوق العاده نافع است کتاب موسوم به ساختمان انسانست که آنرا نیز هیتوان از هر کتابخانه خارجی سفارش داد این کتاب احوال روحی و جسمی انسان را در حال صحت و با کمالت با طرز بسیار مفیدی شرح میدهد عمل ظهور امراض و طرق احتزار از آنها و مدارای آنها را نیز بیان میکند و هر کس آنرا مطالعه کند بدون تردید يك انسان لایق و سودمندی برای جامعه خواهد بود. (۱)

کتاب مختصر و مفیدی که بنظر من در باب تعلیم و تربیت دختران رسیده کتابی است موسوم بتعلیم و تربیت دختران در فنون و صنایع بدی این کتاب را يك خانم عالمه و فاضلۀ امریکائی تألیف نموده و از کتاب های بسیار مفید و لازم برای دختران است (۲).

کتاب دیگری که اخیراً از طبع خارج شده موضوع آن راجع تاریخ طبیعی اطفال است و جامع اطلاعات مفید و لازمی است که مطالعه آن بر هر کس واجبت (۳) بنظر من اگر این

(۱) The Constitution of man By g.R. wallace

(۲) The Training of Girls For Work, By Edith A. Barne

(۳) Natural History of The child By Sr Herman Wekker 1923

سخن کتابها ترجمه و در اختیار عمومی گذاشته شود اثرات آن در آنکه مدتی میان جامعه بشکل مضبوطی ظاهر خواهد شد.

اول شما باید اصول حفظ الصحه را بهر راه و شکلی که باشد در میان سکنه ایران رایج و آنها را از پیر و جوان و عارف و عامی باصول اصلی آن آشنا نمایید مردم بخودی خود هرگز باین نکات بی خواهند برد تا بوجود جانوران مودی غیر مرئی عقیده پیدا نکنند ممکن نیست در آبهای خوراکی خود دقت نمایند و تا نفهمند که زباله و کنایات اطراف مسکن یاخانه یا معابر مجاور محل آن اسباب تولید ناخوشیهای گوناگون بیشود هرگز بهمکر نظافت و رفع آنها نخواهند افتاد تا ندانند که کالت هزاج در اثر قابلی و راحت طلبی است هیچ وقت هیل بودش نخواهند نمود تا از اصول ساختمان جسمی و روحی انسان مطلع نشوند هیچ وقت به تربیت صحیح اطفال در خانواده خود قدام نخواهند نمود اگر خود لذت علم و دانش را نچشیده و بگوش و چشم خود فواید آنرا نشینیده و ندیده باشند ابدآ بهمکر وسائل تعلیم و تربیت اولاد خود نخواهند بود تمام این معایب کی رفع میشود؟ و قبیله وسائل شنیدن دیدن و شدن را برای او آماده کنید اگر شما فراهم نیاورید بخودی خود وجود خارجی پیدا نخواهد گرد این حالت ذاتی شرقی است چاره هم ندارد هر کار نیکو که در حق او نیکنید علاقه دلسوژی - زور و فشار و مراقبت جدی هم باید در دنبال داشته باشد.

اینک ها میرسیم بقسمت چهارم تمهیمات فیلسوف معظم

هربرت اسپنسر که عبارت از تعلیم و تربیت آطفال برای جامعه است یعنی آطفال طوری در این قسمت باید تربیت شوند که بتوانند هر دان عالم - دانا - بصر در امور سیاسی و اجتماعی وطن و ملت خویش باشند و قادر باشند برتری و سعادت مملکت خود که لک نمایند درینصورت مقصد معلوم است ولی باید دید بچه و سیله و از کدام طریق بهتر و مناسبتر هستوان به مقصد رسید.

باز اصلاح آنست که عین عبارات و نظریات استاد معظم را که تمام دنیا از فواید آن برخوردار شده اند ذیلاً ترجمه نماید شاید در این مملکت نیز مفید واقع شود اینست نظر ایشان - « از وظایف پدری گذشته اینکه میرسیم بوظایف وطن که یک وطن خواه حقیقی باید آن وظایف را بداند و انجام دهد در اینصورت باید در اینجا تحقیقات شود که چه نوع معلوماتی انسان را حاضر و آماده میکند که این وظایف را بخوبی انجام دهد - در اینجا نمیتوان متذر شد که احتیاج بچنین معلوماتی مناسب این رشته تا حال مورد توجه نشده زیرا در جزو دستور های سالیانه مدارس عالی تکالیفی اقلاً اسماء هم شده است - در امور و وظایف سیاسی و اجتماعی تعیین شده است از اینها فقط چیزیکه در درجه اول اهمیت واقع شده تاریخ است ایکن طوری که قبل اشاره شده اطلاعاتیکه در تحت این عنوان جمع گردیده غالباً بی فایده و برای آن مقصود که عبارت از ارشاد و هدایت باشد ارزش ندارد در آن قطب تاریخی که برای مدارس عالی یا برای جوانان محصل تدوین شده هر گز آن عطالب و اصول اساسی

مسئل سیاسی ذکر نشده است.

تاریخ حیات سلاطین (جز این چیز دیگری باطفال ما یاد نمی‌دهند) ابداً بقسمت علمی احوال اجتماعی کمک نمی‌کند داستن دسائی درباری توطئه‌ها و خیانت‌ها و امیال آنها و شناختن بازیگران تمام اینها هرگز وسیله فهم و تمیز و احباب ژرفی یک ملتی خواهد بود در این تاریخها هیچخوانیم که یک موضوعی تولید نزاع نمود و منجر یک جنگ چونین گردید اسامی ژنرالها این بود - فرماندهان آن هر یک دارایی چند هزار قشون سواره و پیاده بودند چقدر توب داشتند این بطور صفت آرائی نمودند این شکل حمله کردند جلو رفتهند عقب نشینی نمودند آنروز چه گذشت کدام نفع برد کدام یک متضرر گردید فلان حاصله نصب مقتوی شد فلان باور زخم بر داشت فلان فوج دشادت کرد آن یکی کوتاه آمد بالاخره کدام فتح کرد کدام مغلوب شد چقدر تلفات دادند چقدر بدمجون تلفات وارد آمد اینقدر اسیر گرفتار شد خلاصه یکی از این دو دسته فاتح و دیگری مغلوب گردید - حال بعد از دقت و مطالعه تمام این جزئیات بگوئید کدام یک از اینها کمک خواهد نمود به کالیف و وظایف یک انسانی که باید بوطن و بملت خود مفهیم باشد گزین فرض کنید شما نه تنها کتاب پائزده جنگ‌های قطعی دنیا (۱)

(۱) «پائزده جنگ‌های قطعی دنیا آولش از جنگ ماراٹون ۴۹۰ قبل از میلاد یعنی ایران و برنا و آخرش جنگ والرلویس فرانسه - آلمان و انگلیس در سال ۱۸۱۴ است یک کتاب جداگانه است شاید جنگ روس و ژاپون ۱۹۰۴ و جنگ عمومی ۱۹۱۴ نیز عده آنها را به ۱۷ رساد